

# KRZYSZTOFORY

Zeszyty Naukowe Muzeum Historycznego Miasta Krakowa

# 43



Muzeum Krakowa

**KRZYSZTOFOR**

# KRZYSZTOFORY

Scientific Bulletin of the Historical Museum of the City of Kraków

# KRZYSZTOFORY

Zeszyty Naukowe Muzeum Historycznego Miasta Krakowa

43



Muzeum Krakowa

Kraków 2025

**Recenzenci zeszytu 43 / Reviewers of Volume 43:** Marek Ferenc (Uniwersytet Jagielloński), Marcin Gadocha (Uniwersytet Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie), Marta Kłak-Ambrozkiewicz (Muzeum Narodowe w Krakowie), Krzysztof Mikulski (Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu), Zdzisław Noga (Uniwersytet Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie), Mirosław Płonka (Uniwersytet Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie), Katarzyna Smyk (Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie), Łukasz Tomasz Sroka (Uniwersytet Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie), Joanna Ślaga (Uniwersytet Jagielloński), Jacek Wijaczka (Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu), Janusz Wojtycza (Uniwersytet Andrzeja Frycza Modrzewskiego w Krakowie), Michał Zajda (Instytut Pamięci Narodowej), Anna Ziębińska-Witek (Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie)

**Redaktor prowadzący / Commissioning Editor:** Anna Biedrzycka

**Tłumaczenie przedmowy i streszczeń na język angielski oraz korekta artykułów anglojęzycznych / Translation of the foreword and abstracts into English and proofreading of English texts:** Maria M. Piechaczek-Borkowska

**Projekt graficzny / Graphic Design:** Monika Wojtaszek-Dziadusz

**Ilustracje / Illustrations:** Archiwum Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie, Archiwum Narodowe w Krakowie (ANK), Capa Culture GmbH, Ghetto Fighters' House Archive, Google Map, Hegyaljai Mesterek Népművészeti Egyesülete (Folk Art Association of the Hegyalja Masters), Herman Ottó Múzeum, Illinois Digital Newspaper Collections, Instytut Józefa Piłsudskiego w Ameryce, Jagiellońska Biblioteka Cyfrowa, Kölnisches Stadtmuseum, Matyó Népművészeti Egyesület (Matyó Folk Art Association), Muzeum im. Władysława Orkana w Rabce-Zdroju, Muzeum Krakowa (MK), Muzeum Mazowieckie w Płocku, National Archives and Records Administration (NARA), Stadtgeschichtliches Museum Leipzig, STAM – Stadsmuseum Gent, Wikipedia, Wojskowe Biuro Historyczne  
zbiory / collections of: rodziny Klimków, Jerzego Kękusia, Piotra Machała / the Klimek family, Jerzy Kękuś, Piotr Machał oraz / and: Benedek Baranczó, Kai Bergmann, C. Ehrchen, Pieter Geens, Marcin Gulis, Piotr Idem, Ákos Juhász, Kamil Kopek, Bogdan Krężel, Géza Kulcsár, Viktória Mészáros, Zoltán Nagy, Mateusz Niemiec, Piotr Opaliński, Markus Scholz, R. Spekking, Tomasz Stachów, Andrzej Szoka, Jakub Zawadziński, Eran Zohar

ISSN 0137-3129

© Muzeum Krakowa, Kraków, 2025

**Wydawca / Publisher:**  
Muzeum Krakowa, Rynek Główny 35, 31-011 Kraków  
[www.muzeumkrakowa.pl](http://www.muzeumkrakowa.pl)  
[www.facebook.com/muzeumkrakowa](https://www.facebook.com/muzeumkrakowa)

<https://journals.akademicka.pl/krzysztofony>

**Rocznik jest wpisany do prowadzonego przez MEiN Wykazu czasopism naukowych i recenzowanych materiałów z konferencji międzynarodowych z 3 listopada 2023 r.: na liście nr 32461; unikatowy identyfikator czasopisma – 201305 / The annual is included on the updated list of scholarly journals and peer-reviewed proceedings from international conferences accredited by the Ministry of Education and Science published on 3 November 2023: item No. 32461 on the list; the journal's unique identifier is 201305**

**Czasopismo jest indeksowane w bazie ERIH PLUS / The journal is included in the ERIH PLUS database**

**Pierwotną wersją czasopisma jest wersja papierowa / The periodical originally comes out in paper**

**Printed in Poland**

**Nakład 200 egz. / An edition of 200 copies**

**Skład, przygotowanie do druku / Typesetting:** Jacek Łucki

**Druk / Print:** Sindruk Sp. z o.o., Opole

**Redaktor / Editor**

Michał Niezabitowski

**Rada Naukowa / Scientific Council**

Zdzisław Noga, przewodniczący / President (Uniwersytet Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie), Andrzej Betlej (Zamek Królewski na Wawelu – Państwowe Zbiory Sztuki), Kamila Follprecht (Archiwum Narodowe w Krakowie), Jacek Gądecki (Akademia Górniczo-Hutnicza w Krakowie), Jacek Górski (Muzeum Archeologiczne w Krakowie, Uniwersytet Papieski Jana Pawła II w Krakowie), Anselm Hartinger (Stadtgeschichtliches Museum Leipzig, RFN), Piotr Maciej Majewski (Uniwersytet Warszawski), Anna Niedźwiedz (Uniwersytet Jagielloński), Elżbieta Nieroba (Uniwersytet Opolski), Zuzana Palicová (Múzeum mesta Bratislavy, Słowacja), Jacek Popiel (Uniwersytet Jagielloński), Jacek Purchla (Uniwersytet Ekonomiczny w Krakowie), Stanisława Trebunia-Staszal (Uniwersytet Jagielloński)

**Kolegium Redakcyjne / Editorial Board**

Michał Niezabitowski – przewodniczący / President, Anna Bednarek, Anna Biedrzycka, Ewa Gaczoł, Piotr Hapanowicz, Zdzisław Noga, Jacek Salwiński, Andrzej Szoka, Barbara Świadek, Jacek Zinkiewicz – sekretarz / Secretary

## Spis treści

## Contents

8	_____ Michał Niezabitowski	<b>Słowo od wydawcy</b>
11	_____	A Word from the Publisher
14	_____	<b>Artykuły i rozprawy</b>
		Research Papers and Treatises
15	_____ Arnold Tóth	<b>Museums and Intangible Cultural Heritage in North-East Hungary</b>
		Muzea i niematerialne dziedzictwo kulturowe na terenie północno-wschodnich Węgier
29	_____ Brecht Dewilde	<b>Rebellious Heritage. Collecting Activism to Capture Debates on Urban Change</b>
		Dziedzictwo buntu. Tworzenie kolekcji aktywizmu dla utrwale- nia publicznej debaty wokół przemian obszarów miejskich
41	_____ Anselm Hartinger	<b>“World Village Leipzig”? What Museum Activities Re- veal About Conflicting Identity Concepts in a Civic Society Between Global Orientation and Small-Town Values</b>
		„Globalna wioska Lipsk”? Co działalność muzealna może nam powiedzieć o sprzecznych koncepcjach tożsamości w społeczeń- stwie obywatelskim – między orientacją globalną a małomiastecz- kowymi wartościami
51	_____ Stefan Lewejohann	<b>City. Museum. Emotion. Creating a New and Modern Museum in the Spirit of Europe</b>
		Miasto. Muzeum. Emocje. Tworzenie nowego i nowoczesnego muzeum w duchu europejskim
57	_____ Maciej Zdanek	<b>Uroczystość hołdu pruskiego w Krakowie 10 kwietnia 1525 roku w świetle diariuszy profesorów Uniwersytetu Krakowskiego</b>
		The Celebration of the Prussian Homage in Kraków on 10 April 1525 in the Light of the Diaries of the Professors of the Univer- sity of Kraków
65	_____ Jacek Zinkiewicz	<b>Ordynacja zamykania bram Krakowa z 1721 roku</b>
		The Ordinance Regulating the Closing of Kraków’s Gates from 1721
75	_____ Kamil Kopek	<b>Kwiaty rzucone z rozmachem – Jan Bulas, malarz polnych gigantów</b>
		Flowers Tossed with a Flourish – Jan Bulas, the Painter of Wild Floral Giants
91	_____ Tomasz Stachów	<b>Harczerze z tablic podgórskiego pomnika plutonu „Alicja”</b>
		The Boy and Girl Scouts of the “Alicja” Platoon Commemorated on the Plaques of the Monument in Podgórze, Kraków
115	_____ Eran Zohar	<b>Rethinking Jewish Resisters’ Attacks on German Targets in Kraków</b>
		Nowe spojrzenie na ataki żydowskich bojowników na cele nie- mieckie w Krakowie

144		<b>Miscellanea</b>
145	Andrzej Iwo Szoka	<b>Atlas Niematerialnego Dziedzictwa Krakowa. Program naukowy Muzeum Krakowa – zakresy, realizacja i plany</b> An Atlas of Kraków's Intangible Heritage. A Research Programme Launched at the Museum of Kraków – Scope, Implementation and Plans
161	Mikołaj Niedojadło	<b>Plakaty z kolekcji leninianów w zbiorach Muzeum Krakowa</b> Posters from the Leniniana Collection in the Holdings of the Museum of Kraków
169	Katarzyna Bednarczyk	<b>Powojenny Kazimierz w negatywach Eugeniusza Wilczyka</b> Postwar Kazimierz District in the Negatives of Eugeniusz Wilczyk
177	Jacek Salwiński	<b>Kronika działalności Muzeum Krakowa w 2024 roku</b> The Chronicle of Activity of the Museum of Kraków in 2024
204		<b>Artykuły recenzyjne i recenzje</b> Review Articles and Reviews
205	Jacek Zinkiewicz	<b>Wehikuly pamięci czy wehikuly interpretacji? O książce Piotra Oknińskiego <i>Wehikuly pamięci. Przeszłość i władza w dawnym Krakowie (do końca XVIII w.)</i></b> Vehicles of Memory or Vehicles of Interpretation? On Piotr Okniński's Book <i>Wehikuly pamięci. Przeszłość i władza w dawnym Krakowie (do końca XVIII w.)</i> [Vehicles of Memory: The Past and Power in Old Kraków (Until the End of the 18th Century)]
213	Agnieszka Chłosta-Sikorska	<b>Kraków w biegu pamięci – refleksje nad książką <i>Galopem przez Kraków i z powrotem</i> Andrzeja Kurza</b> Kraków on the Run of Memory – Some Reflections on Andrzej Kurz's Book <i>Galopem przez Kraków i z powrotem</i> [Galloping Across Kraków and Back]
218		<b>Wspomnienia pośmiertne</b> Posthumous Tributes
219	Małgorzata Palka	<b>Halina Sitko (1929–2024)</b>
222	Marcin Baran	<b>Łukasz Klimek (1983–2025)</b>